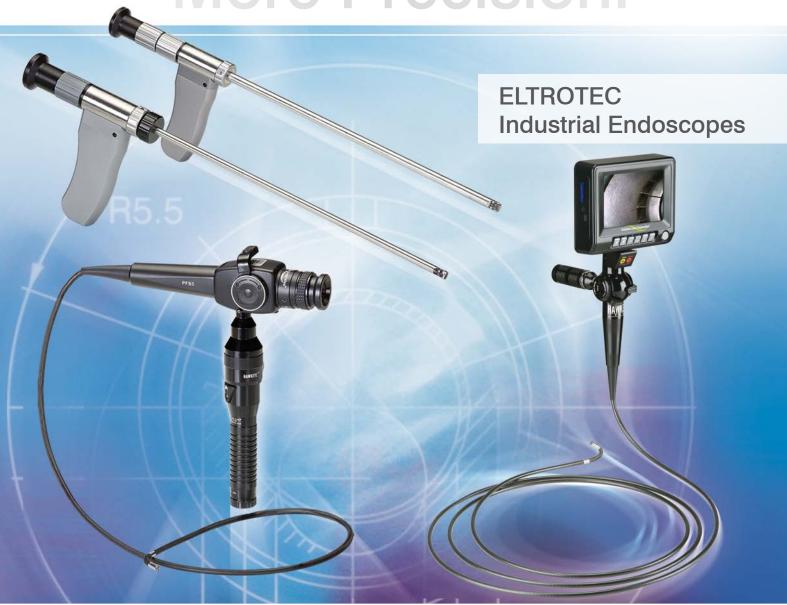


More Precision.



ELTROTEC Endoscopes

For over 35 years Micro-Epsilon Eltrotec has been active in the field of technical endoscopy and is market leader for industrial applications.

The name Eltrotec stands for high quality standards for endoscopes.

A wide range of standard endoscopes offers flexible options for many applications. Here it is not necessary to resort to an expensive one-off model. Nearly every endoscope can be found in our product range. However, should you be unable to find the right endoscope in our product portfolio we will make you your own individual endoscope - quickly and efficiently.

With our high quality standards and innovative production techniques you achieve a sharper imaging of objects than is possible with conventional endoscopes.

In an individual consultation with our application engineers at your premises we are able to find the most appropriate solution for your application.

On request we are able to offer special solutions for virtually all products - exactly in accordance with your requirements.

Micro-Epsilon Eltrotec - the inspection of non visible cavities is our strength!

Scope of services:

Endoscopes, repair service, OEM endoscope construction and the associated project planning.



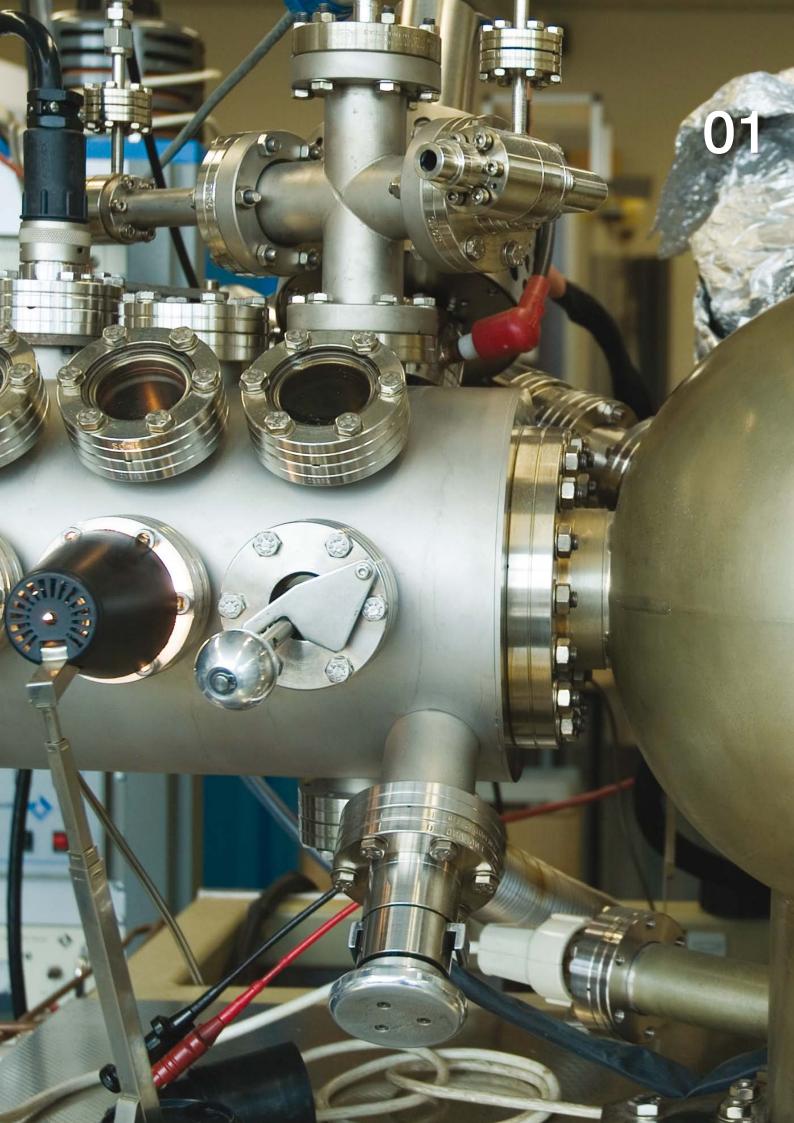




R5.5

Table of contents

01. Rigid Endoscopes - ELTROTEC Borescopes	
Standard endoscopes	Page 6-7
Endoscopes with swing-prisms	Page 8-9
Miniature endoscopes	Page 10 - 11
Flexible miniature endoscopes	Page 12 - 13
Modular endoscopes with halogen illumination	Page 14 - 15
Mobile endoscopes with halogen illumination	Page 16 - 17
Top-Line rigid endoscopes	Page 18 - 19
02. Flexible Endoscopes - ELTROTEC Flex	
Flexible endoscope with tip articulation	Page 22 - 23
Robust endoscope with tip articulation	Page 24 - 25
Flexible micro-endoscope	Page 26 - 27
Top-Line flexible endoscopes	Page 28 - 29
03. Video Endoscopes - ELTROTEC Video	
Top-Line video endoscope	Page 32 - 33
Top-Line semi flexible video endoscope	Page 34 - 35
04. Accessories	
Light sources	Page 36 - 37
Fiber-optic lighting units	Page 38
Cameras	Page 39 - 41
Adapters	Page 42
• Monitors	Page 43
05. Technical Details	
	D
Definition of terms	Page 44 - 47



Rigid Endoscopes - ELTROTEC Borescopes

Features and benefits

Eltrotec Borescopes are highly developed optical devices that have been specially designed for use in the industrial field. The endoscopes comprise high precision optical and precision mechanical components. Due to their design, construction and special production techniques they are ideally suited for use in the industrial field. An almost limitless variety of inspection tasks can be carried out using the broad range of features of each individual device and the extensive product portfolio.

General applications:

Eltrotec's rigid borescopes were developed for the visual inspection of small drill holes and cavities. With diameters ranging from 0.7 to 25 mm, they offer excellent image reproduction and with their excellent resolution and brightness facilitate the inspection of the smallest details.

The **Top-Line** premium endoscopes are equipped with graded index lenses (GRIN lenses), providing the highest quality with no appreciable image loss.

During concept design each endoscope the lens system is calculated using special software in order to achieve the best optical values and high quality imaging. A range of lens technologies ensure a high image quality. Depending on the model, an achromatic system, gradient index lenses or a mixed system is employed.

With high quality endoscopes, the brightness of the recorded images is dependent on the relationship between the glass-fiber component responsible for lighting and the diameter of the lens, facilitating an optimal illumination of the inspection area. A special fiber coating enables light to be transported without loss.

The high quality stainless steel construction and anodised aluminium components ensure a long service life. The precisely aligned parts provide for a smooth mechanical operation of both the focussing and rotation of the probe, thus simplifying inspection.

Application examples:

- Inspecting nozzles and drill holes in pneumatic and hydraulic parts
- Inspecting injection nozzles for burrs
- Inspecting turbine blades for cracks
- · Checking cylinder walls for scoring
- Assessing structural properties
- Identifying cartridge discharge residue/scoring in gun barrels
- Servicing of aircraft engines while operational
- Motor inspections in garages
- Inspecting drill holes, bearing shells and cast parts
- Identifying openings and burr formation in complex machine parts
- Welding inspection of tubes

Benefit:

All rigid endoscopes can be upgraded with the Eltrotec Flexcam (p. 39) with monitor and image storage to create a flexible video endoscope.

Standard Endoscopes

ELTROTEC SKF-D



Description:

The Eltrotec SKF-D endoscope is the standard amongst the rigid endoscopes. The most appropriate model for a variety of applications can be selected from the wide product range.

With its integrated focussing, a clear image of the target object can be obtained from every distance. If a mirror tube is used the viewing direction can be adjusted by turning the hand wheel.

Even with an angled viewing direction large angular fields of view are possible.

The object is illuminated using an external light source from our range of accessories which can be attached to the endoscope. Depending on the required light intensity, halogen, LED or xenon light sources can be employed, which, due to optimised light conductors provide an optimal illumination of the field of view.

Type SKF-D							
Outer Ø mm	Direction of view	Field of view	Length mm	Rota- ting tube	Article no.	90°- Mirror tube	
2.8	0°	40°	125 254 383	no	20081160 20081161 20081162	yes	
2.8	0°	90°	130 254 383	no	20081163 20081164 20081165	no	
2.8	30°	90°	120 250 379	yes	20081166 20081167 20081168	no	
2.8	90°	55°	185 245 314	yes	20081169 20081170 20081171	no	
4.0	0°	40°	120 245 370	no	20081172 20081173 20081174	yes	
4.0	0°	100°	120 245 370	no	20081175 20081176 20081177	no	
4.0	30°	55°	120 245 370	yes	20081178 20081179 20081180	no	
4.0	70°	55°	120 245 370	yes	20081181 20081182 20081183	no	

	Type SKF-D						
Outer Ø mm	Direction of view	Field of view	Length mm	Rota- ting tube	Article no.	90°- Mirror tube	
4.0	90°	55°	175 300 425	yes	20081184 20081185 20081186	no	
5.8	0°	40°	135 275 415 555	no	20081187 20081188 20081189 20081190	yes	
5.8	0°	100°	146 286 426 566	no	20081191 20081192 20081193 20081194	no	
5.8	45°	65°	135 205 275 345	yes	20081195 20081196 20081197 20081198	no	
5.8	70°	65°	135 205 275 345	yes	20081199 20082000 20082001 20082002	no	
5.8	90°	65°	135 205 275 345	yes	20082003 20082004 20082005 20082006	no	

	Type SKF-D							
Outer Ø mm	Direction of view	Field of view	Length mm	Rota- ting tube	Article no.	90°- Mirror tube		
8.0	O°	40°	225 425 625 825 1025	no	20081135 20082007 20 082008 20082009 20081917	yes		
8.0	O°	100°	236 436 636 836 1036	no	20082010 20082011 20082012 20082013 20081918	no		
8.0	45°	55°	225 325 425 525 625	yes	20082014 20082015 20082016 20082017 20082018	no		
8.0	70°	65°	225 325 425 525 625	yes	20082019 20082020 20082021 20082022 20081612	no		
8.0	90°	65°	225 325 425 525 625 725	yes	20082023 20082024 20082025 20082026 20082027 20082028	no		

	Type SKF-D						
Outer Ø mm	Direction of view	Field of view	Length mm	Rota- ting tube	Article no.	90°- Mirror tube	
10.0	0°	40°	225 425 625 825 1025	no	20082029 20082030 20082031 20082032 20082033	yes	
10.0	0°	100°	236 436 636 836 1036	no	20082034 20082035 20082036 20082037 20082038	no	
10.0	45°	55°	225 325 425 525 625	yes	20082039 20082040 20082041 20082042 20082043	no	
10.0	70°	65°	225 325 425 525 625	yes	20082044 20082045 20082046 20082047 20082048	no	
10.0	90°	65°	225 325 425 525 625 725	yes	20082049 20082050 20082051 20082052 20082053 20082054	no	

(Further dimensions on request!)

Mirror tubes for standard endoscopes

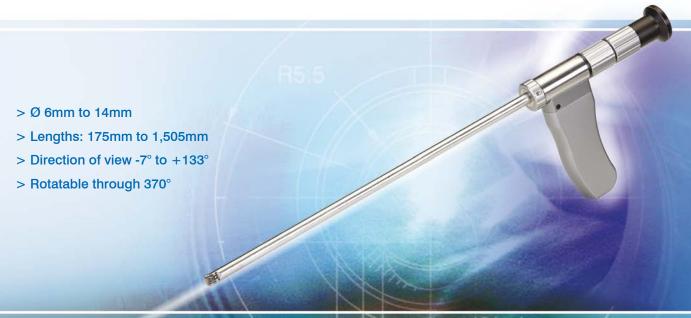
- Direction of view 90° (65°/ 110° option)
- Rotatable stainless steel tube 360°
- Mirror in the form of a prism

Outer -Ø mm	Direction of view	Article no. mirror tube	for endoscope Ø mm	Length mm	Article no. endoscope
		20092055		125	20081160
3.05	90°	20092056	2.8	254	20081161
		20092057		383	20081162
		20092058		120	20081172
4.5	90°	20092059	4.0	245	20081173
		20092060		370	20081174
		20092061		135	20081187
6.3	90°	20092062	5.8	275	20081188
0.3	90	20092063	5.8	415	20081189
		20092064		555	20081190
		20092065		225	20081135
		20092066		425	20082007
8.5	90°	20092067	8.0	625	20082008
		20092068		825	20082009
	i	20092069		1025	20081917
		20092070	225	20082029	
		20092071		425	20082030
11.0	90°	20092072	10.0	625	20082031
		20092073		825	20082032
	ii	20092074	_ii	1025	20082033

Accessories:

Endoscopes with Swing-Prism

ELTROTEC MKF-D



Description:

The unique feature of the Eltrotec MKF-D is its integrated swing-prism enabling the viewing direction to be changed between -7° and 133° as desired. Using just one finger the viewing direction can be altered using the hand wheel on the control element. The angular field of view of 45° provides a sufficiently large visible region. The entire region in front of the endoscope can be inspected by moving the prism as the lens can also be rotated through 370°.

With the MKF-D with a diameter of 6mm, a mixed optical system for the optimisation of light transport is used. The optical system of each endoscope is calculated by software, thus enabling a reduction in weight and greater durability.

Features:

- Variable viewing direction
- Entire region in front of the endoscope visible
- · Large range of lengths for different tasks
- Robust construction
- · Ergonomic design

Operating conditions:

- Temperature in air:

Endoscope probe: -20°C to +100°C Complete endoscope: -20°C to +50°C

- Pressure resistance in air: up to 2 bar
- Resistance to liquids:

The endoscope probe can be immersed in the following liquids for short periods: water, saline solution (5%), kerosene, petrol, diesel, 70% alcohol

- Humidity: up to 95% at 40° (no condensation)



Oil filter



Inspecting a weld seam



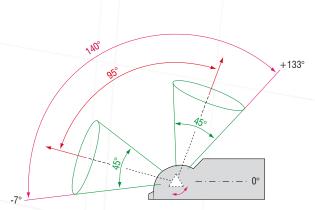
Checking brake cylinder for burrs

	Type MKF-D						
Outer -Ø mm	Direction of view	Field of view	Length mm	Rotating tube	Article no.		
	1		175	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	20122075		
			245		20122076		
•	79 +- + 4009	450	315	1	20122077		
6	-7° to +133°	45°	385	yes	20122078		
			455		20122079		
			945		20121368		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		115	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	20122080		
			185		20122081		
			255		20122082		
8	-7° to +133°	45°	325	yes	20122083		
			395	-	20122084		
			465		20121369		
			605		20121370		
	!	45°	205	T	20122085		
			305		20122086		
	-7° to +133°		405		20122087		
9			505	yes	20122088		
			605		20122089		
			705		20121371		
			1405		20121372		
			205		20122090		
			305		20122091		
12	-7° to +133°	45°	405	yes	20122092		
12	-7 10 +133	40	505	yes	20122093		
			605		20122094		
	. i,i		1005	<u>l</u>	20121373		
			205		20122095		
			305		20122096		
			405		20122097		
14	-7° to +133°	45°	505	yes	20122098		
			605		20122099		
			705		20121374		
			1505		20121375		

(Further dimensions on request!)



Swing-prism of the MKF-D



Accessories:

Miniature Endoscopes

ELTROTEC PKF



Description:

The miniature endoscope Eltrotec PKF is ideally suited for the inspection of miniature components and channels in the field of microelectronics and precision engineering. With only 0.7mm diameter it is one of the smallest rigid endoscopes. The low light transmission due to its small diameter is compensated for through the use of high quality graded index lenses (GRIN lenses). The PKF endoscope can be focussed on the desired object using the focus ring enabling the area of interest to be sharply defined.

Features:

- Rigid construction using GRIN lenses
- Focussing ring
- Rotatable mirror tube, deflections of 65° , 90° and 110°
- Stationary cold light illumination
- TV applications possible with accessories

Operating conditions:

- Temperature in air:

Endoscope probe: -20°C to $+100^{\circ}\text{C}$ Complete endoscope: -20°C to $+50^{\circ}\text{C}$

- Pressure resistance in air: up to 2 bar
- Resistance to liquids:

The endoscope probe can be immersed in the following liquids for short periods: water, saline solution (5%), kerosene, petrol, diesel, 70% alcohol

 Humidity: up to 95% at 40°C (no condensation)



Inspection of thread turn



Inspection of injection nozzles



Installation position of spring

Type PKF							
Outer -Ø mm	Direction of view	Field of view	Length mm	Article no.			
0.7	0°	approx. 50°	29.5	20011227			
			29.5	20010863			
1.0	0°	approx. 50°	60.3	20010039			
			90.5	20010040			
1.7	0.0	approx 50°	60.3	20010024			
1.7	0	approx. 50°	105.8	20010025			
1.7	15°	50 0	60.3	20011366			
1.7	15	approx. 50°	105.8	20010026			
			105.8	20010772			
2.0	O°	approx. 50°	149.5	20010027			
			234	20010028			
	·		105.8	20011361			
2.0	15°	approx. 50°	149.5	20011362			
			234	20011363			

Mirror tube for the Eltrotec PKF

- Rotatable stainless steel tube 360°
- Mirror in the form of a prism
- Direction of view 65° / 90° and 110°

Direction of view	Article no. mirror tube	for endoscope Ø mm	Length mm	Article no. endoscope	
65°	20021228			!	
90°	20021229	0.7	29.5	20011227	
110°	20021230		,	İ	
65°	20020873				
90°	20020821	1.0	29.5	20010863	
110°	20021231			 	
65°	20021232			1	
90°	20020077	1.0	60.3	20010039	
110° 20021233					
65°	20020078				
		1.0	90.5	20010040	
110°	20020914			200.00.0	
65°	20020081				
90°	20020082	1.7	60.3	20010024	
110°	20020083				
65°	20020817				
		17	105.8	20010025	
110°	20021234			200.0020	
65°	20020766				
		20	105.8	20010772	
110°	20020774		. 55.6	23310772	
65°	20020085			·	
		2.0	1/0.5	20010027	
110°	20020080	2.0	149.5	20010021	
		;		·*	
			004	00040000	
		2.0	234	20010028	
	of view 65° 90° 110° 65° 90° 1110° 65° 90° 110° 65° 90° 110° 65° 90° 110° 65° 90° 110° 65° 90° 110° 65° 90° 110°	of view mirror tube 65° 20021228 90° 20021229 110° 20021230 65° 20020873 90° 20020821 110° 20021231 65° 20021232 90° 20020077 110° 20021233 65° 20020078 90° 20020079 110° 20020079 110° 20020914 65° 20020081 90° 20020082 110° 20020083 65° 20020083 65° 20020084 110° 20020084 110° 200201234 65° 20020084 110° 20020774 65° 20020085 90° 20020086 110° 20021235 65° 20021236 90° 20020087	of view mirror tube mm 65° 20021228 0.7 90° 20021229 0.7 110° 20021230 0.7 65° 20020873 0.0 90° 20020821 1.0 110° 20021231 1.0 65° 20020077 1.0 110° 20021233 1.0 65° 20020078 1.0 90° 20020079 1.0 110° 20020914 1.7 65° 20020081 1.7 110° 20020082 1.7 110° 20020083 1.7 65° 20020084 1.7 110° 20020165 2.0 110° 20020766 90° 20020774 65° 200200774 2.0 65° 20020085 90° 20020086 2.0 110° 20021235 2.0 1.0	of view mirror tube mm mm 65° 20021228 90° 20021229 0.7 29.5 110° 20021230 0.7 29.5 29.5 65° 20020873 90° 20020821 1.0 29.5 110° 20021231 1.0 60.3 65° 20020077 1.0 60.3 110° 20020078 90° 20020078 90° 90.5 90.5 110° 20020079 1.0 90.5 90.5 110° 20020081 90° 20020082 1.7 60.3 110° 20020082 1.7 60.3 60.3 110° 20020082 1.7 105.8 60.3 110° 20020084 1.7 105.8 105.8 110° 20020766 90° 20020165 2.0 105.8 110° 20020086 2.0 149.5 10° 20020086 2.0 149.5 66° <td< td=""></td<>	

Accessories:

Semi-Rigid Miniature Endoscopes

ELTROTEC ME

- > Ø 0.9mm to 2.0mm
- > Lengths: 20mm to 450mm
- > Slightly bendable
- > High quality silica fibers

Description:

The miniature endoscope Eltrotec ME is ideally suited for the inspection of miniature components and channels in the field of microelectronics and precision engineering. In contrast to other miniature endoscopes with a gradient index lens, the ME can also be slightly bendable without suffering damage. The image quality is comparable to that of all conventional lens systems.

Features:

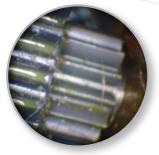
- Flexible due to special design using silica fibers (semi-rigid)
- Focussing ring
- Cold light illumination
- TV applications possible with accessories

Benefit:

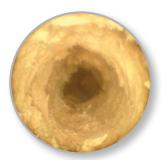
Robust due to high break resistance



Deposits in pipe



Cog



Deposits in pipe

Type ME							
Outer -Ø mm	Direction of view	Field of view	Resolution	Length mm	Article no.		
	1			20	20531943		
				60	20531944		
0.9 - 1.3	0°	50°	10,000	100	20531945		
				140	20531946		
				180	20531947		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			20	20531948		
				60	20531949		
				100	20531950		
				140	20531951		
				180	20531952		
1.4 - 2.0	0°	70°	10,000	220	20531953		
			,	260	20531954		
				300	20531955		
				350	20531956		
				400	20531957		
				450	20531958		
		0° 60° 30,000		20	20530958		
				60	20531959		
				100	20531960		
				140	20531961		
	0°			180	20530308		
1.4 - 2.0			30,000	220	20531962		
				,	260	20531963	
						300	20531964
					350	20531965	
				400	20531966		
				450	20531967		
	1			20	20531968		
				60	20531969		
				100	20531970		
				140	20531971		
				180	20530372		
1.5 - 2.0	90°	70°	10,000	220	20531973		
			,	260	20531974		
				300	20531975		
				350	20531976		
				400	20531977		
				450	20531978		

All endoscopes available with external Ø in increments of 0.1mm

	Accessories	
Article		Article no.
Optical fiber	Length: 1,500mm, in PVC tube with FOT connection	20541980
90° mirror tube, ≤ ø of 1.3mm	rotatable, outer ø = endoscope + 0.2mm	20541979
90° mirror tube, ≥ ø of 1.4mm	rotatable, outer ø = endoscope + 0.3mm	20540309
Transport case		20541931

Accessories:

Modular Endoscopes with Halogen Illumination

ELTROTEC SWF



- > Length: 0.9m to 14.5m
- > Adjustable light source on the probe tip
- > Flexible extension options

Description:

The Eltrotec SWF endoscopes are equipped with a warm light source directly at the tip providing especially good illumination of the surroundings. The robust construction has been specially developed for use in industrial environments. e.g. for the inspection of larger and deep set cavities.

The endoscopes consist of high precision, robust optical, electrical and mechanical components.

Due to the light regulation on the endoscope adjustments can be made for different lighting conditions.

All Eltrotec SWF endoscopes are powered by a 12 Volt transformer. As a result the endoscope can also be operated independently of the mains supply using 12 V accumulators.

Features:

- Focussing using hand wheel
- Optimal illumination of the field of view using a warm light source at the tip of the probe
- Simple extension of the length from 0.9m to 14.5m with extension tubes
- · Guidance through support rings possible
- Adaption to TV / or camera lenses

Operating conditions:

- Temperature in air:

Lens head: -20°C to +150°C

Complete endoscope: -20°C to +50°C

- Pressure resistance in air: Air pressure
- Resistance to liquids: none
- Humidity: up to 95% at 40°C (no condensation)



Identification of shrinkage holes



Inspecting a weld seam



Finding burrs or scoring



	Object	ive head with halogen ligh	nt source*	
Outer -Ø mm	Direction of view	Light source	Angular Field of view	Article no.
12.0	0°	12V/ 20W	90°-100°	20411247
15.0	0°	12V/ 50W	90°-100°	20410057
20.0	0°	12V/ 100W	90°-100°	20411248
25.0	0°	12V/ 100W	90°-100°	20411249
12.0	45°	12V/ 20W	approx. 50°	20411251
15.0	45°	12V/ 50W	approx. 50°	20411252
20.0	45°	12V/ 100W	approx. 50°	20411253
25.0	45°	12V/ 100W	approx. 50°	20411254
12.0	90°	12V/ 20W	approx. 50°	20411256
15.0	90°	12V/ 50W	approx. 50°	20411257
20.0	90°	12V/ 100W	approx. 50°	20411258
25.0	90°	12V/ 100W	approx. 50°	20411259
	Multi-lens head with	adjustable viewing direction	and halogen light source	
12.0	15°-135°	12V/ 20W	approx. 50°	20411261
15.0	15°-135°	12V/ 50W	approx. 50°	20411262
20.0	15°-135°	12V/ 100W	approx. 50°	20411263
25.0	15°-135°	12V/ 100W	approx. 50°	20411264

	Lens tube	
Outer -Ø mm	Length mm	Article no.
12.0	700	20410056
15.0	700	20410920
20.0	750	20411244
25.0	750	20411245

Extension tube					
Outer -Ø mm	Length mm	Max. no. of extensions	Article no.		
12.0	800	7	20410672		
15.0	800	8	20411074		
20.0	1,000	10	20411241		
25.0	1,000	13	20411242		

Eyepiece tube with focussing and rotatable electrical connection					
Outer -Ø mm	Length mm	Article no.			
12.0	200	20410055			
15.0	200	20410058			
20.0	620	20411238			
25.0	620	20411239			

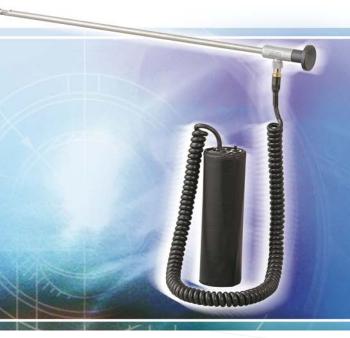
Accessories					
Article			Article no.		
Transport coop	for endoscope with ø 12, 15	875 x 280 x 175	20411268		
Transport case	for endoscope with ø 20, 25	1,105 x 385 x 205	20411269		
Transformer TR 12 F	2V - 12V/ 240V		20411265		
Transformer TR 12 F	2V - 12V/ 115V		20411266		
Electrical connection cable	4 pole		20411377		
	12V/ 20W		21320102		
Spare lamps for lens head	12V/ 50W		20411271		
•	12V/ 100W		20411272		

^{*} Picture of objective head see page 46!

Endoscope with Halogen Illumination

ELTROTEC **SWS**-Servicescope

- > Ø 8mm
- > Length: 400mm
- > Accumulator or mains operation
- > Warm light source in probe tip



Description:

The Eltrotec SWS is equipped with a light intensive halogen lamp on the probe tip. This enables large cavities to be effectively illuminated. It is used e.g. for inspecting insulation in cavity walls, beams and wooden constructions. This model is also frequently employed for building refurbishment, stone drill holes and for inspecting exhaust gas paths. The integrated accumulator allows the endoscope to be flexibly transported to all deployment sites. Alternatively mains operation is possible.

Photographic documentation is possible with an optional adaptor and a suitable camera, i.e. video camera.

Features:

- Light source in probe tip
- 12 Watt warm light source
- 60° Angle attachment (option)

Benefit:

High light intensity as the light source is integrated in the probe tip.



Inspection of brickwork



Fill level of insulation material



Inspection of heating system combustion chambers

Type SWS					
Outer -Ø mm	Direction of view	Field of view	Length mm	Article no.	
8	90°	55°	400	21010481	

Article no.	
ather pouch; charging socket 1.2Ah; 21100482 ting time: approx. 30 - 40min	
170mm; slide closure, 60° angle 21060503 erating voltage: 220V / 50Hz 21100483	
220VAC 21100485	
7.2V, 12W 21100484	

Top-Line Rigid Endoscopes

ELTROTEC ProMicroslim/Superslim/Slim/Hardy





- > Lengths: 50mm to 560mm
- > Sharper, brighter image
- > Multi-coated objective lenses
- > Easy to clean
- > As complete set in case
- > Focal range from 2mm to ∞



Description:

Top-line endoscopes are highly sophisticated endoscopy devices. The mature technology provides a high light yield and sharply defined objects. This is supported by a multicoated objective lens and modern GRIN lens technology. It is therefore possible to generate better imaging with a smaller diameter endoscope. Top-Line endoscopes are supplied with a comprehensive range of accessories as standard in the form a complete set. The ProMicroslim models operate with a separate focus ring and the xenon light source SuperNova. All other models are equipped with a Mini Maglite light source.

Features:

- For mobile use
- Battery powered illumination
- Attachable 90° mirror tube
- Connection to an external light source possible
- Gradient index lenses for image transmission (GRIN)
- Robust aluminium case
- TV applications via adapter possible

As complete set in case:

- Top-Line endoscope
- Mini Maglite i.e. SuperNova
- 90° mirror tube
- Cleaning set
- Robust transport case
- 2 x AA batteries



Catalytic converter inspection



Bearing inspection

Туре	Outer -Ø mm	Direction of view	Field of view	Length mm	Article no.
	1.85	0°	40°	80	20751688
ProMicroslim*	1.85	0°	40°	120	20751751
	1.85	O°	40°	178	20751379
Mirror tube diameter 2.2	2mm				
Cuparalim	2.4	0°	40°	102	20750725
Superslim	2.4	0°	40°	185	20750733
0 ! +	2.4	0°	40°	102	20751380
Superslim*	2.4	0°	40°	185	20751381
Mirror tube diameter 2.3	77mm				
	4.2	0°	42°	50	20751892
	4.2	0°	42°	180	20750669
Slim	4.2	0°	42°	305	20750732
	4.2	0°	42°	435	20750310
	4.2	0°	42°	560	20751667
	4.2	0°	42°	50	20751918
	4.2	0°	42°	180	20751382
Slim*	4.2	0°	42°	305	20751383
	4.2	0°	42°	435	20751384
	4.2	0°	42°	560	20751919
Mirror tube diameter 4.8	8mm				
	6.35	0°	50°	180	20750811
I I a walk .	6.35	0°	50°	305	20750307
Hardy	6.35	0°	50°	435	20751032
	6.35	0°	50°	560	20751878
!	6.35	0°	50°	180	20751385
11	6.35	0°	50°	305	20751386
Hardy*	6.35	0°	50°	435	20751387
-	6.35	0°	50°	560	20751920

Mirror tube diameter 8.0mm
* Standard kit plus xenon lamp SuperNova and charging device

Accessories	
Mini Maglite hand light source	20751054
Replacement light source for Mini Maglite hand light source	20750792
LED hand light source	20751761
SuperNova	20751491
Spare accumulator for SuperNova	20751825
Spare light source for SuperNova	20751373
Adapter Lemo 1 to fiber optic cable	21061030

Shot-Kit:

Top-Line endoscopes with a ø of 4.2mm are ideal for inspecting gun barrels for rust, scoring, chatter marks and signs of abrasion.

Inspection equipment for:

- Hunters
- Fire arms
- Forensic
- Police

Туре	Outer -Ø mm	Length mm	Direction of view	Article no.
Shot-Kit	4.0	405	00	20751759
Shot-Kit with angle adapter	4.2 4.2	435	0°	20751759
Shot-Kit	4.2	560	0°	20751762
Shot-Kit with angle adapter	4.2	435	0°	20752103

incl. Mini Maglite, carrying case, 90° mirror tube, protective tube, 2x AA batteries and cleaning set



Signs of abrasion



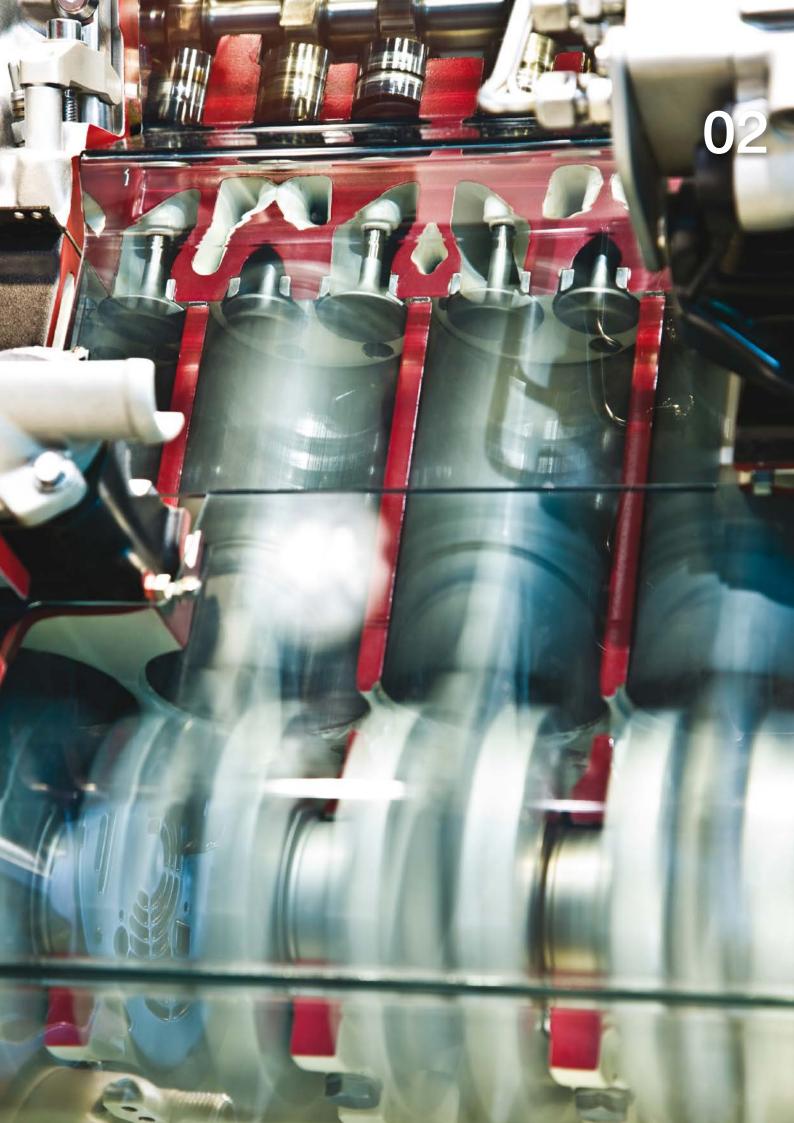
Scoring



Cracks due to heat

Can be adapted to:

TV accessories, video camera Flexcam



Flexible Endoscopes - ELTROTEC Flex

Features and benefits

Eltrotec Flex endoscopes are flexible fiber-optical endoscopes which are deployed as valuable tools and inspection devices in many areas of quality assurance. Characteristics of Eltrotec Flex is high quality transmission of images system, the light intensive and homogenous illumination via light conducting fibers and its robust construction.

Endoscopic tasks often require flexible probes in order to access the desired point in concealed openings, interior cavities or in bent pipes or entrances.

Eltrotec Flex endoscopes are available in a range of lengths and diameters. Those with a diameter of 2.5 mm and above are equipped with a control mechanism for changing the angle of the probe tip.

With flexible endoscopes glass or silica fibers are used for the image transmission. Glass fibers have a resolution of up to 24,000 image points and need to have the same geometrical arrangement at the start and the end. Unlike to silica fibers, glass fibers have greater contrast and a smaller bend radius which facilitates probe tip angles of up to 180°. Silica fibers are easier to repair as the image bundles can be shortened at any time. Here lenses with an field of view of > 110° can be realised.

Both versions are presented on the following pages. Silica fiber endoscopes achieve a resolution of up to 30,000 image points.

Application fields:

- Mechanical engineering, engine construction
- Automobile industry
- · Weld seam inspection in pipelines
- Aerospace technology
- Firearms inspection
- Plastics technology
- Foundry technology
- Construction industry
- Power plant inspection
- · Heating and air conditioning technology
- Research and development
- Inspecting turbines for damage
- · Inspection of hollow girders and machine parts
- Deployment in building and monument conservation

Benefit:

All flexible endoscopes can be upgraded with the Eltrotec Flexcam (p. 39) with monitor and image storage to create a flexible video endoscope.

Flexible Endoscopes with Articulation

ELTROTEC TFS

- > Ø 3.5mm to 11mm
- > Lengths: 400mm to 6,000mm
- > Resolution of up to 24,000 image points
- > Can be deployed in liquids
- > Environmental temperature of up to 60°C
- > 70° Field of view
- > 2/4 way articulation



Description:

The flexible Eltrotec TFS endoscope is available up to a length of 6 m. Due to the integrated bowden cable the probe tip can be angled up to 180°, enabling the desired viewing position to be reached in a few movements. Light coupling losses are prevented by using a permanently connected fiber optic cable. The use of A-sorted optical fibers enbales a very good image quality is achieved. An external light source provides illumination. The probe with its triple protective sheathing is extremely

Features:

durable.

- Maximum probe stability through spiral tube with steel braided cover
- Simple to operate
- Probe tips can be angled on 2/4 sides with locking brake
- Focusable eyepiece
- 90° prism head
- Liquid-tight
- Heat resistant to 60°C
- Incl. storage case



Weld seam inspection



Gearing inspection

Model TFS	3.5	6	8	10/11	
Outer Ø	3.5mm	6mm	8mm	10mm / 11mm	
Resolution	10,000 image points	14,000 image points	22,000 image points	24,000 image points	
Focal range	5 to 300mm	7 to 300mm	10mm to ∞	10mm to ∞	
Field of view	70°	70°	70°	70°	
Bend radius	10mm	15mm	20mm	25mm	
Probe tip length	30mm	40mm	60mm	70mm	
Eyepiece enlargement	25x	20x	12x	12x	
Lens enlargement 1:1 with an object distance of	approx. 45kg	approx. 45kg	approx. 45kg	approx. 45kg	
Illumination	Permanently connected fiber optic cable with a length of 1,500mm for external light source				
Camera and TV connection	Eye	Eyepiece equipped for the attachment of a corresponding adapter			
Protective sheathing	Protective	Protective tube from braided stainless steel with additional special plastic tube			

Outer Ø	Length		Articu	lation		Article no
mm mm	up	down	left	right		
3.5	400	180°	90°	-		20460311
3.5	600	180°	90°	-	-	20460312
3.5	1,000	150°	90°	-	-	20460890
3.5	1,400	120°	90°	-	I	20460325
6.0	600	180°	90°		-	20460971
6.0	1,000	180°	100°	-	-	20461083
6.0	1,470	180°	100°		-	20460313
6.0	2,000	150°	90°	-	-	20460326
6.0	3,000	150°	90°	-	-	20461926
8.0	1.000	140°	90°	90°	90°	20460314
8.0	1,600	140°	90°	90°	90°	20460315
8.0	2.000	140°	90°	90°	90°	20460316
8.0	3,000	90°	90°	90°	90°	20460317
8.0	4,000	90°	90°		-	20461797
8.0	5,200	90°	90°	-	<u>-</u>	20460327
10.0	1,000	140°	140°	140°	140°	20461018
10.0	1,600	140°	140°	140°	140°	20460888
10.0	2,000	140°	140°	140°	140°	20461927
10.0	3,000	140°	140°	140°	140°	20460318
10.0	4,000	140°	140°	140°	140°	20461802
10.0	5,200	140°	140°	140°	140°	20461830
10.0	6,000	90°	90°	-	-	20460807
11.0	1,000	120°	120°	120°	120°	20461871
11.0	1,600	120°	120°	120°	120°	20461581
11.0	2,000	120°	120°	120°	120°	20460923
11.0	3,000	120°	120°	120°	120°	20460806
11.0	4,000	120°	120°	120°	120°	20461872
11.0	5,200	120°	120°	90°	90°	20461876
11.0	6,000	120°	120°	90°	90°	20460785

Accessories:

Screw on 90° mirror heads					
Type Outer Ø mm Article no					
SPK	3.5	20470328			
SPK	6	20470329			

Screw on 90° prism heads								
Туре	Type Outer Ø mm Article no							
PK-06	6	20470330						
PK-06	8	20470331						
PK-06	10	20470332						
PK-06	11	20470924						





90° mirror head

90° prism head

Accessories:

Robust Endoscope with Articulation

ELTROTEC NG

- > Ø 6mm/8mm
- > Lengths: 1,000mm to 4,000mm
- > Resolution of up to 30,000 image points
- > 2/4 way articulation
- > 50° Field of view



Description:

The Eltrotec Flex endoscope NG, equipped with silica fibers, supplies a very high resolution of up to 30,000 image points. This enables the inspection of even the smallest objects up to a depth of 4m. With a diameter of 8 or 6mm, the endoscope is highly compact and suitable for numerous applications. A light source from our range of accessories provides the necessary illumination.

Features:

- Including 90° mirror head (screw attachment)
- Silica fiber technology
- 90° mirror head
- Protective sheathing from braided stainless steel cover (optionally with braided tungsten)
- Light conductor permanently connected to the endoscope
- Probe tip with 2/4 sided 90° angular offset
- Focusable eyepiece
- Including transport case



Inspecting screw threads



Checking for burrs



Identifying deposits

	Model NG	
Outer Ø	6mm	8mm
Length	1 / 2 / 3m	1/2/3/4m
Image resolution	10,000 image points	30,000 image points
Direction of view	0°	0°
Field of view	50°	50°
Focal range	7mm to ∞	10mm to ∞
Screw on mirror head	90° side view	90° side view
Probe articulation	2 times 90°	4 times 90°
Probe tip bend radius	20mm	35mm
Length of probe tip	45mm	85mm
mpermeability	Probe and lens h	nead are watertight
Illumination		with a length of 1,500mm (no coupling loss) I light source
Heat resistance	up to	0 60 °C

Outer Ø	Length	Article no.
mm	mm	
6	1,000	20571665
6	2,000	20571714
6	3,000	20571715
8	1,000	20571712
8	2,000	20571666
8	3,000	20571680
8	4,000	20571713

Accessories:

Flexible Micro-Endoscope

ELTROTEC MTFS



- > Lengths: 500mm to 15,000mm
- > Inspection of the smallest components
- > Resolution of up to 30,000 image points
- > 70° Field of view



Description:

Eltrotec Flex MTFS are miniature flexible fiber-optical endoscopes which serve as valuable tools and inspection devices in many areas of quality assurance. Despite their extremely small outer diameter the flexible micro-endoscopes are high quality instruments with a resolution of up to 30,000 image points suitable for the inspection of miniature components and channels in the fields of microelectronics, precision mechanics and research.

Application examples:



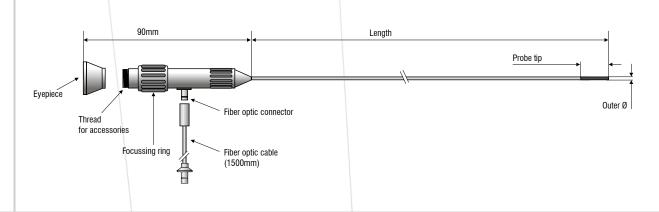
Chatter marks

Features:

- Inspection in the smallest components and channels
- Silica fiber bundle
- Low friction vinyl protective tube
- 90° mirror head with a ø from 1.0mm
- Liquid-tight
- \bullet Heat resistant up to 60 $^{\circ}\text{C}$
- Focusable eyepiece



Inspecting soldered joints



Model MTFS	050	075	100	150		200	250
Outer Ø	0.5mm	0.75mm	1.0mm	1.5mm		2.0mm	2.5mm
Length		0.5 / 1.0 /	1.5 / 2.0m			2/3/4/5m	2/5/10/15m
Resolution	4,000 image points	6,000 image points	10,000 image points		30,0	000 image point	S
Direction of view			Direct v	view 0°			
Field of view approx.	!	70°		60°		7	70°
Focal range		3 to 50mm				10mm to ∞	
Dioptre compensation	!		Adjustable	focussing			
Min. bend radius	10mm	15mm	30mm	50mm		60mm	80mm
Rigid part max.	5mm	5mm	6mm	7mm		10mm	12mm
Illumination	Separate or permanently connected fiber optic cable with a length of 1,500mm for external light source					light source	
Camera and TV connection		Eyepiece equipped for the attachment of a corresponding adapter					
Heat resistance		up to 60°C					

Outer Ø	Length	Direction of view	Article no.
mm	mm		
0.5	500	0°	20560930
0.5	1,000	0°	20561733
0.5	1,500	0°	20561734
0.5	2,000	0°	20561880
0.75	500	0°	20561004
0.75	1,000	0°	20560321
0.75	1,500	0°	20561732
0.75	2,000	0°	20560939
1.0	500	O°	20560854
1.0	1,000	0°	20560322
1.0	1,500	O°	20561731
1.0	2,000	0°	20560895
1.5	500	O°	20561000
1.5	1,000	0°	20561589
1.5	1,500	O°	20561584
1.5	2,000	0°	20560896
2.0	500	O°	20561985
2.0	1,000	0°	20561986
2.0	1,500	O°	20561987
2.0	2,000	O°	20561988
2.0	3,000	O°	20561989
2.0	4,000	O°	20561990
2.0	5,000	O°	20561827
2.5	500	O°	20560336
2.5	1,000	0°	20561983
2.5	1,500	O°	20561984
2.5	2,000	0°	20561689
2.5	5,000	O°	20561826
2.5	10,000	0°	20561981
2.5	15,000	O°	20561982

Endoscope with external ø of up to 2.0mm with permanently connected fiber optic cable, length 1,500mm fix

Accessories:	Article no.
Fiber optic cable for MTFS (1,500mm, Ø 2mm fiber cross section)	20560670
Mirror head, d=1.4mm, viewing direction 90°	20560897
Mirror head, d=1.9mm, viewing direction 90°	20560898
Mirror head, d=2.4mm, viewing direction 90°	20561413

Accessories:

Top-Line Flexible Endoscopes

ELTROTEC Semi-Flexibel / Flexibel Pro



- > Ø 2.5mm to 7.9mm
- > Lengths: 700mm to 1,200mm
- > Resolution of 18,000 image points
- > Unique image brilliance in sharpness, detail and contrast



Description:

Flexible Top-Line endoscopes are equipped with a resolution of 18,000 image points. Above definition and stronger contrast is achieved using the compesated light conductor bundle.

The Top-Line Semi-Flexibel is 1m long and has a hand formable probe. A probe tip with angular offset and lengths of up to 1200mm characterise the Flexibel Pro model. Unique image brilliance, quality and functionality distinguish Flexibel Pro endoscopes.

Both endoscopes are available as a complete set with light source and mirror head.

Features:

- Easy handling
- Battery powered illumination
- Probe tips can be angled on 2/4 sides Locking brake with the Pro model
- Brilliant, high contrast images
- Battery powered xenon hand light source
- TV applications via adapter possible
- Protective sheathing from braided tungsten
- Probe tip from braided tungsten

Complete set:

- Top-Line flexible endoscope
- 90° mirror head (with Flexibel Pro ø 5mm, optional 90° prism head)
- Top-Line SuperNova light source
- Robust aluminium case
- Li-Ion battery with charging device



Position of a screw



Bearing inspection



Top-Line	Semi-Flexibel	Flexibel Pro 2.5mm 2.5mm 3.3mm 4mm			
Outer ø	7.9mm				5mm*
Useful length	1,000mm	700mm	1,200mm	850mr	n
Resolution	18,000 image points	7,000 ima	age points	18,000 image	e points
Viewing direction	0° / 90°	0° /	′ 90°	0°	
Field of view	40°	6	0°	45°	
Focal range	5mm to ∞			5mm to ∞	
Mirror head	90° mirror head	-		-	90° mirror head
Probe tip angle (articulation)	-	2 times, 120° respectively			
Bend radius	40mm	35mm 35mm		40mm	1
Heat resistance	≤ 60°			≤ 60°	
Article number	20761227	20751770	20751771	20751886 207518	93 20751639

^{*90°} prism head available

Accessories	Article no.
90° mirror head for Flexibel Pro, only with ø 5mm (included)	20751641
90° prism head for Flexibel Pro, only with ø 5mm (available)	20751678
90° viewing adapter for Semi-Flexibel	20751928
SuperNova light source incl. power supply and accumulator	20751491
Spare light source for SuperNova	20751373
Lemo 1 adapter from Top-Line endoscope to fiber optic cable EL 1/4 1800 MEP	21061030



90° mirror head



90° prism head (optional)

Accessories:



Video Endoscopes - ELTROTEC Video

Features and benefits

Eltrotec Video endoscopes are flexible endoscopes with integrated high resolution CCD / CMOS cameras with up to 470,000 image points. The imaging chip is situated on the tip of the probe facilitating a lossless image transmission.

Due to direct image transmission to a monitor or laptop, the inspection points can be examined effortlessly. Several people can view and assess the results directly during the inspection process. With video endoscopes the images can be stored and processed. Using a handheld display the image can be comfortably viewed as it is not necessary to look through the eyepiece.

The video endoscopes from Eltrotec are predestined for professional inspection and documentation work. They supply brilliant insights into the inner life of machines, plants and drill holes. Current images can be saved immediately and are also accessible post-inspection.

Application fields:

- Mechanical engineering, engine construction
- Automobile industry
- Weld seam inspection
- Aero industry
- Foundry technology
- · Construction industry
- Power plant inspection
- · Heating and air conditioning technology
- Research and development
- Tool making
- Hot channel inspection
- Large gear inspection

Fully portable Top-Line Video Endoscope

ELTROTEC Flexibel Video



PRECISION BORESCOPES BY GRADIENT LENS CORPORATION



- > Lengths: 1,500mm to 6,000mm
- > Flexible articulation
- > For continuous industrial operation
- > Battery powered



The Top-Line video endoscope enables you to gain new insights into the inner life of machines, plants and cavities without the need to disassemble them.

Due to flexible insertion, articulation and the excellent optics, with the video endoscope you can identify weak points and problems easily and early, enabling you to take preventative measures in a targeted manner.

Illumination is provided by a battery powered adjustable LED light source with high light intensity.

Features:

- Effortless inspection of drill holes in series via monitor
- Easy to use with Teach buttons
- · No cabling work
- Image and video stream mode
- Flexible probe tip with lock brake
- Double zoom
- · Image reflection

Complete set:

- Top-Line video endoscope
- Top-Line LED light source
- Robust aluminium case
- Li-lon battery with charging device
- Replacement accumulator for the monitor
 - + 2 replacement accumulators for the light source
 - + charging station
- Option: prism head 90°

Application examples weld seam inspection:



Box



Pipeline



Plant engineering



	Top-Line Video Endo	oscope				
Outer Ø	4mm		6mm			
Length	1.5m / 3m		1.5m / 3m / 6m			
Min. bend radius	32mm		38mm			
Direction of view		0°				
Field of view		70°				
Focal range		15 to 50mm				
Articulation	2 times 150° up/down; 4 times 150° up/down; right/left					
Image sensor		CMOS				
Image format	JPEG (400x400 High Resolution Camera)					
Video format	ASF (320x240) playback with Windows Media Player					
Display	5" TFT/LCD display (double zoom/ image reflection)					
Interface		USB 1.1 / AV output				
Image storage	SD card (incl.)					
Image resolution		300,000 pixels				
Illumination	Mobile adjustable LED light source, Li-Ion accumulator, approx. 2.5 hours operating time					
Power supply	5VDC (power supply included)					
Operating temperature	-10°C to + 60°C					
Protective sheathing	Protective tube from braided stainless steel with additional special plastic tube					

Outer -Ø mm	Length mm	Articulation	Article no.
4	1500	2-times	20751776
4	1500	4-times	20752111
4	3000	4-times	20752112
4	prism h	nead 90°	20752113
6	1500	4-times	20751756
6	3000	4-times	20751757
6	6000	4-times	20751768
6	prism h	ead 90°	20752104

Endoscopes with ø4mm/6mm optional with 90° prism head

Top-Line Video-Endoscope

ELTROTEC Semi-Flexibel Video





> Lengths: 1500mm to 12,000mm

- > For industrial operation
- > Battery powered



Description:

The Top-Line semi flexible video endoscope is the right choice for applications requiring easy operation and mobility. The robust semi flexible probe tip is sheathed with stainless steel and contains an adjustable LED light source at its tip. A 90°-prism head can be added for more flexibility. Images or video sequences can be stored on a SD-card.

Features:

- Effortless inspection of drill holes
- · Easy to use
- No cabling work
- Image and video stream mode

Complete set:

- Top-Line video endoscope
- 90° mirror head
- Integrated LED light source
- Robust aluminium case
- Power supply/charging device
- SD card



Weld seam inspection



Corrosion monitoring



Deposits

Top-Line Video Endoscope Outer Ø Length 1.5m / 3m / 6m / 12m Direction of view 0° Field of view 50° Mirror head 90°, included Focal range 15 to 100mm CMOS Image sensor Image format Video format JPEG (640x480) ASF (320x240) playback with Windows Media Player 3,5" TFT/LCD display Display USB 1.1 / AV output SD card (incl.) Interface Image storage 300,000 pixels Image resolution Integrated LED light source, approx. 2 hours operating time Illumination Power supply Operating temperature 5VDC (power supply included) -10°C to + 60°C Protective sheathing Protective tube from braided stainless steel with additional special plastic tube

8 1900 20751798 8 9000 2075098 8 12,000 20752089	Außen-Ø mm	Nutzlänge mm	Artikel Nr.			
8 3000 2075/95 8 6000 20752089 8 12,000 20752089	8	1500	20751758			
8 12,000 20752089	8	3000	20751795			
	8	12,000	20752089			

Light Sources

Halogen High Performance Light Sources

ELTROTEC Endolight FOT Halogen

- > Universal light source
- > Fiber-optic adaption
- > FOT/VOLPI light conductor connection

Endolight FOT halogen light sources are the universal solution when it comes to external light sources for endoscopic applications. The high light output and simple operation facilitate optimal inspection results. In the case of adjustable light sources the light intensity is continuously regulated by means of a mechanical iris, without influencing the color temperature of the light source.

FOT Halogen	20	100	150	
Power of lamp	20W	100W	150W	
Max fiber Ø	5mm	13mm	13mm	
Operating life type	~ 100h	1,500h	100h	
with economy mode	_	> 3,000h	~ 210h	
Weight	1.4kg	3.3kg	5.9kg	
Power supply	220V / 50Hz	110V / 22	0V / 50Hz	
Light source	6V/ 20W	12V/ 100W	15V/ 150W	
Osram HLX type	64250	64637	64634	
Color temperature		3,050K	3,400K	
Dimensions	90x65x150mm	130x190x280mm	180x180x230mm	
Accessories	Pc	ower cable 1.5m/220 V AC		
Special feature		Iris and eco	nomy mode	
Article no.	20910382	20910403	20910384	
Replacement lamp article no.	21322075	21310404	21320385	



FOT 20



FOT 100



FOT 150

Fiber Optic Cables for Light Sources

Type EL 1/4 1800 MEP

- Glass fibers with a high packing fraction
- Total fiber bundle 4mm/1,800mm long
- Metal protective tube with PVC coating

Liquid fiber optic cable type FL 1/4 1800

- Metal protective tube with PVC coating
- ullet Lighting bundle $oldsymbol{\varnothing}$ 4mm/higher transmission than glass
- Attention: greater bend radii as glass fiber lighting cables

	Article no.
Fiber optic cable EL 1/4 1800 MEP with Lemo 1 adapter	20710831
Fiber optic cable EL 1/4 1800 MEP/S with universal adapter	20711767
Fiber optic FL 1/4 1800 MEP with Lemo 1 adapter	20710446
Liquid fiber optic cable FL 1/4 1800 MEP/S with universal adapter	20711803
Lemo 1 to fiber optic cable	21061030



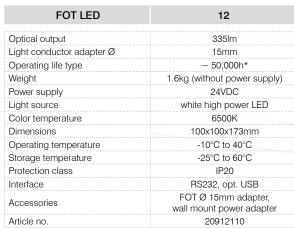
Fiber optic cable EL

Light Sources

High Performance LED Light Source

ELTROTEC Endolight FOT LED

- > Intensity 10/12Mlux
- > Low heat development
- > Very long service life
- > Strong white light LED



^{*} measured by means of a 1800mm fiber optic cable with an active fiber optic cable interface diameter: 4mm



The light intensity can be regulated in increments using buttons or digitally via the RS232 interface (optional USB) in steps

Connection:

Multiport	Pin assignment	Details
Pin 1	analog input	0-10V, max. 10.5V
Pin 2	analog GND	0V
Pin 3	trigger input	Low:0 - 0.8V High: 2.0 - 24V
Pin 4	digital GND	0V
Pin 5	n.c.	No connection
Pin 6	Error output	

Xenon Light Source

ELTROTEC Endolight FOT xenon

- > Compact design
- > Intensive, white light
- > Easy handling

FOT xenon light source		
Output	24W	
Light output	590 lm	
Fiber Ø	15mm	
Operating life type	~ 500h	
Weight	0.8kg	
Power supply	100 - 240V, 50 - 60Hz	
Light source	Xenon	
Color temperature	5,600K	
Dimensions	81x114x64mm	
Operating temperature	0°C to 60°C	
Storage temperature	-20°C to 49°C	
Accessories	incl. power supply	
Article no.	20911638	
Replacement lamp article no.	21320903	



Application examples

With the use of our special fiber optic cables and systems:

- Endoscopy, microscopy
- Forensics, pharmaceutics
- Image processing
- Measuring technology
- Industrial / technical lighting
- Automation technology

Fiber-Optic Lighting Units

ELTROTEC components for visual inspections

Fiber-optic lighting units are used to facilitate the static illumination of objects. A range of attachments enable inaccessible objects to be accessed and illuminated. Light source, light conducting cable and attachment produce an effective lighting unit.

Fiber optic cable*/UL	Article no.
Fiber optic cable, UL1 - 1200	20710424
Fiber optic cable, UL1 - 1800	20710425





Gooseneck attachment	Article no.
Gooseneck attachment from semi-rigid metal tube, chrome plated. Diameter of fiber bundle 3mm. Attachable to cable type UL	20710430

Rigid probe*/UST	Article no.
Angled at 90°, UST/B, r=10mm	21060547
Lightly angled, UST/C	21060436
Straight model, UST/A	21060435

tattachable to UL fiber optic cables, length 150mm, outer ø 3mm, bundle ø 2mm for the illumination of drill holes, specially for tool making

Mirror deflection	Article no.
US1 mirror on fixture, ø 21mm	21060432
US2 mirror on fixture, ø 25mm	21060433
USP mirror fixture	21060431

	Focussing lens/UFL	Article no.
Focussing lens*,	UFL	21060438

^{*} attachable to UL light conductor







Cameras

Top-Line Flexible Color Camera Attachment

ELTROTEC Flexcam

- > For rigid and flexible endoscopes
- > Compatible with 32mm eyepiece
- > Complete flexibility of use
- > For upgrading to video endoscope

Description:

The Eltrotec Flexcam provides maximum flexibility for endoscopic applications. The camera is simply plugged onto any 32mm eyepiece and so can be used on flexible or rigid endoscopes. The Eltrotec Flexcam together with a compatible endoscope produces a powerful video endoscope which can be used in different combinations time and again. The stable spring hanger ensures a firm attachment of the camera to the eyepiece. In the Flexcam a CCD video chip records the image information and transmits it to a monitor. The camera is connected to the 3.5" PVM handheld monitor (p. 43) by means of a 5 pole cable.



Together with the PVM handheld monitor virtually any endoscope can be upgraded to a video endoscope!

Eltrotec Flexcam		
Video chip	1/4" color CCD	
Resolution	768x494 pixels	
Horizontal resolution	520 lines horizontal	
Video system	NTSC	
Min. illumination	0.2 lux/80mA	
Shutter speed	10µs - 20ms	
Operating temperature	-10 - 45°C	
Power supply	5 - 12VDC	
Connection cable to PVM monitor 1.5m long incl.		
Output	RCA, 12 Pin Hirose	
Dimensions	Length 160mm, shaft ø 32mm,	
Difficitions	coupling ø 44.5mm	
Article number	20751900	
Connection cable including power supply for ext. analog monitors, NTSC	20751929	

Application examples:



Inspecting screw threads



Inspecting cogs



ELTROTEC Flexcam



Connection to Ø 32mm eyepiece



3.5" PVM video monitor (p. 43)

Cameras

Analog Color CCD Camera

Endo CA1/3, Endo CA1/2

- > 1/3" or 1/2" Interline transfer CCD sensor
- > 795 x 596 pixels
- > up to 30 images per second
- > 450 TV lines



Features:

• Sensor type: 1/3" or 1/2" Interline CCD

• TV standard: PAL

Resolution in pixels: 795 (H) x 596 (V)
Resolution in lines: > 450 TV lines

Light sensitivity:1 Lux, f 1.2Signal-to-noise ratio: 50db

White balance: Auto/reset

• Lens connection: CS-mount

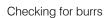
Elect. iris: Auto 1/50 - 1/100,000 sec
Shutter: off (1/50) - (1/4,000 sec)

Output: FBAS i.e. Y/CPower supply: 12 VDC

• Dimensions: 42 x 42 x 55mm

• Weight: 160g







Identifying contamination

Accessories	Article no.
Power supply for camera	20960915
BNC cable, 2m	20970369
S-VHS, 2m	20970957
BNC cable, angled, 2m	20971877
C-mount TV lens	20961001

	Endo CA1/3	Endo CA1/2
Image sensor	1-3" CCD	1-2" CCD
Resolution	795x596 pixels	795x596 pixels
Horizontal resolution	> 450 lines	> 450 lines
Shutter speed	0.25 - 20ms	0.25 - 20ms
Light sensitivity	min. 0.25Lux	min. 0.15Lux
White balance	auto / reset	auto / reset
Lens connection	CS-mount	CS-mount
Interface	FBAS, Y/C	FBAS, Y/C
Power supply	12 VDC	12 VDC
Dimensions	43.5x44x64.5mm	43.5x44x64.5mm
Weight	160g	160g
Article number	20961577	20961419

Cameras

USB 2.0 Color Camera

Endo CU1/3, Endo CU1/2

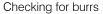
- > To endoscope coupling
- > 1/3" CCD or 1/2" CMOS sensor
- > 1024 x 768/ 1280 x 1024 pixels
- > More than 100 images/sec
- > USB 2.0 interface



Benefits:

- High quality sensors with quadratic pixels
- Global shutter
- Low weight, ultra-compact housing
- Industrial standard, screw attachment Micro SUB-D connector
- No frame grabber required
- Simple and inexpensive cabling
- Can be operated on notebooks
- Better image quality and resolution
- Standard USB und screw attachment Micro Sub-D with USB
- No switches or jumpers
- Incl. software







Identifying deposits

Accessories	Article no.
USB industrial standard cable, 3m	20971602
USB industrial cable, 3m with angled connector	20971611
C-mount TV lens	20961001
* Scope of supply: Camora, installation CE) for Windows VD Windows 2000 and

* Scope of supply: Camera, installation CD for Windows XP, Windows 2000 and Linux, with drivers, demo program for display and storage with documentation

	Endo CU1/3	Endo CU1/2
Image sensor	1/3 CCD	1/2 CMOS
Resolution	1024x768 pixels	1280x1024 pixels
Color	Bayer pattern	Bayer pattern
Shutter speed	0.066 - 1040ms	0.056 - 630ms
Images per second	30	25
White balance	yes	yes
Lens connection	C-mount	C-mount
Interface	USB 2.0	USB 2.0
Power supply	12 VDC	12 VDC
Dimensions	34x32x34.4mm	34x32x27.4mm
Weight	75g	62g
Article number	20961703	20961601

TV Accessories

Adapters

C-mount TV lens (zoom)	Article no.	
Type f: Zoom with quick-release (f: 32 - 47mm) For all endoscope types with eyepiece ø of 32mm	20961001	



C-mount TV lens (fixed focal length)	Article no.
Type f: 32mm, M14x1 For rigid endoscopes SKF-D and MKF-D with a ø from 5.8mm	20961426
Type f: 47mm, M14x1 For rigid endoscopes SKF-D up to a ø of 4.0mm	20961055
Type f: 32mm, M12x1 For endoscopes MTFS and ME	20960088
Type f: 47mm, M12x1 For endoscopes PKF	20960099



C-mount TV lens with quick release	Article no.
Type VC-20 For rigid endoscopes from 4mm, with eyepieces with a ø of 32mm ¹⁾	20751998
Type VC-25 For rigid endoscopes from 5.8mm, with eyepieces with a ø of 32mm ²⁾	20751488
Type VC-35 For rigid endoscopes up to 4mm, with eyepieces with a ø of 32mm ²⁾	20751225



- 1) Recommended with 1/3" Camera 2) Recommended with 1/2" CCD chip

Digital camera adapter with quick release for rigid and flexible endoscopes with eyepieces with a ø of 32mm	Article no.
Type DCC 37mm	20751552
Type DCC 58mm	20751716



	Lens spacer rings (all standard sizes available)	Article no.
M37/M27		20970374
M37/M34		20972076
M37/M30		20972077
M37/M28		20972078
M58/M49		20971438
M58/M52		20972079
M58/M62		20972080
M58/M68		20972081
M58/M72		20972082

M37/M27	20970374
M37/M34	20972076
M37/M30	20972077
M37/M28	20972078
M58/M49	20971438
M58/M52	20972079
M58/M62	20972080
M58/M68	20972081
M58/M72	20972082



Angled eyepiece / 90° AE9003	Article no.
Attachable to all endoscope eyepieces of the Top-Line series with ø 32mm eyepiece	20751227



	USB converter	Article no.	
Video to USB2 converter, without cable		20961747	
USB cable		20971799	

TV Accessories

Monitors

- > Visualisation of results
- > Robust industrial monitors
- > High color brilliance

10" color monitor:

- Automatic PAL / NTSC selection
- Automatic adjustment to monitor

17" color monitor:

- Professional PAL/NTSC LCD/TFT monitor
- 3D comb filter
- "Anti Burn" function (prevents pixel burning)
- Artefact, noise & in-motion unsharpness reduction



	10" monitor	17" monitor
Resolution in pixels	800x800	1280x1024
Display element	Color TFT/LCD, 480,000 pixels	Color TFT/LCD
Viewing angle	Horizontal 110°, vertical 80°	Horizontal 160°, vertical 160°
Screen diagonal	10.4", 26.4cm	17", 43cm
Typical brightness	220cd/m ²	250cd/m ²
Contrast ratio	440:1	1000:1
PC inputs	VGA	VGA
Typical reaction time	40ms	5ms
Video input	VGA, composite video signal	Y/C, VGA, HDMI, composite video signal
Power supply	12 VDC, 240VAC with power supply (supplied)	12 VDC
Color of housing	Black	Anthracite
Housing material	Metal	Aluminium
Weight	3kg	6kg
Dimensions (incl. base)	290x247x34.9mm	416x398x49.5mm
Certifications	CE, E11	CE
Article number	20961873	20961887

Eltrotec 3.5" PVM video monitor

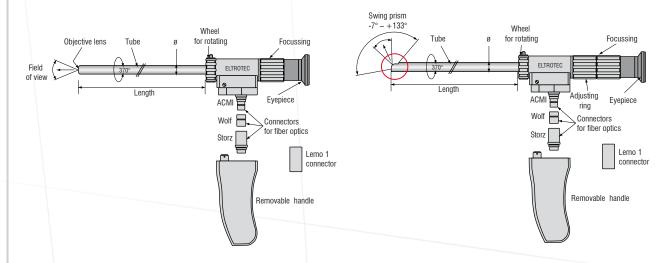
Description:

The monitor shows live video as well as recorded video images on the integrated LCD display. Stored images can be viewed and processed on a computer using the USB interface and the removable SD memory card supplied. Direct connection to the Eltrotec Flexcam (p. 39).

	3.5" PVM monitor	
Screen	3.5" TFT/LCD	
Interface	USB 1.1, 2 GB SD card incl.	
Image format	Jpeg (640x480)	
Video format	ASF (320x240)	
Accumulator	Integrated Li-Ion accumulator incl. power supply	
Operating time with accur	nulator Type 2.5h	
Article number	20751856	

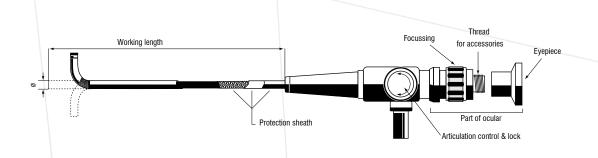


1 Components of ELTROTEC Rigid Endoscopes

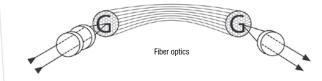


- The complete metal construction composed of a stainless steel tube, main section, eyepiece and handle from hardened, anodised aluminium, guarantee a long service life
- High quality and low maintenance due to precision mechanism
- Precisely coordinated components produce excellent focussing characteristics.
- With swing-prism endoscopes the prism is moved using a bowden cable system for different direction views.

2 Components of ELTROTEC Flexible Endoscopes

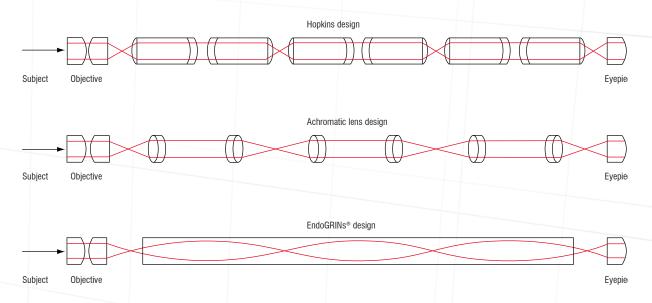


With flexible endoscopes the fiber bundle comprises up to 30,000 individual fibers. Each fiber transmits one pixel from the lens to the eyepiece. Here the light points are combined to form the final image. In order to do this the fibers must have the same geometrical arrangement at the start and finish in order to guarantee a distortion-free image. For an intensive and homogenous illumination of the objects glass fibers are arranged geometrically around the lens.



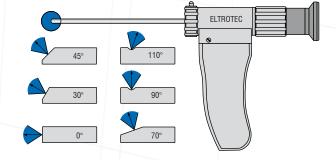
3 Optical Systems

- Each endoscope employs special lens systems calculated by the aid of a computer software
- Optimal optical values and the best image quality due to GRIN lenses, achromatic or mixed systems
- In order to compensate for the disadvantage of low light conduction at small diameters, GRIN lens systems are employed.
- With an outer diameter of 5.8 mm and higher, achromatic lens systems are employed. As a result the glass components in the endoscope can be optimised in favour of greater durability while maintaining the same optical characteristics.



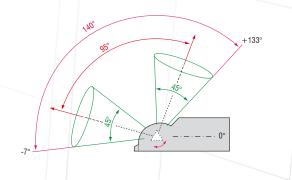
4 Direction of View

- All endoscopes are available in a varity of direction of view
- The direction of view is the deviation of the central ray from the axis of the optical system

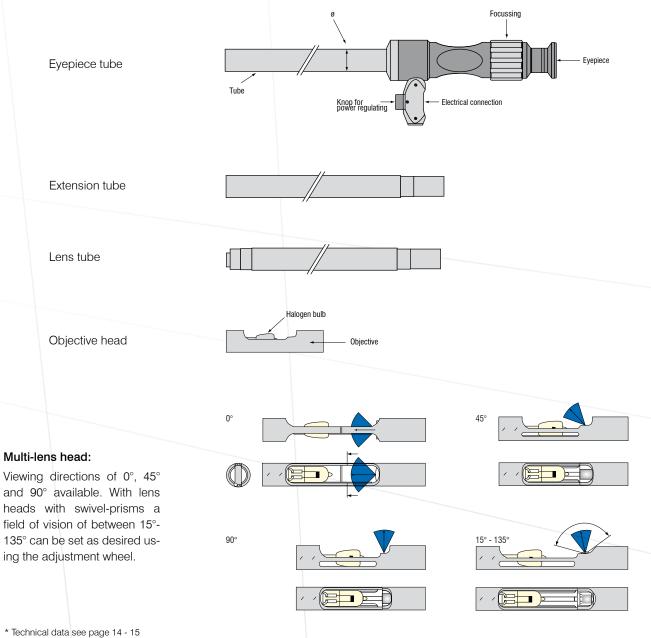


Swing-prism:

- Using a swing-prism an individually adjustable direction of view from -7° +133° (incl. field of view) is possible
- Total swivel range of 140°
- · Forward as well as retrograde view possible.



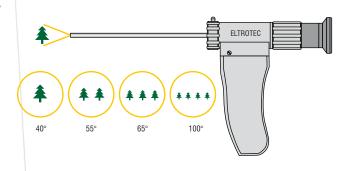
Construction of modular Endoscopes*



recrimedi data see page 14 16

5 Field of View

- Depending on the endoscope different fields of view are available
- Wide angles are achieved with both straight and deflected viewing directions

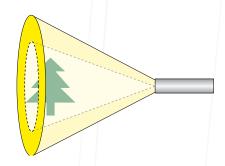


6 Illumination

- In order to generate bright images the relationship between the glass fiber component and the diameter of the lens has been optimised guaranteeing the best possible illumination
- A universal connector for ACMI, Wolf, Storz or Lemo is included as standard
- Due to specially coated glass fibers the light is transported without loss.

For warm light sources the following applies:

- Illumination is provided by an incandescent light source (halogen) at the lens head. The output of the incandescent light source is dependent on the diameter, the greater the diameter the greater the light source output (as standard 100 watts at a Ø of 15mm)
- Through the use of incandescent light sources it is possible to illuminate larger cavities than with glass fiber illumination

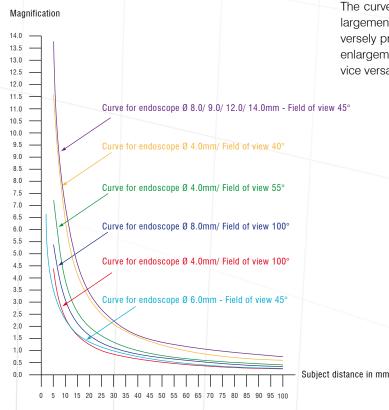


- Possible to adjust the brightness on the eyepiece tube, i.e. directly on the device without interrupting an inspection
- With small cavities or poor air circulation there is a risk
 of excessive heat development as a result of the light
 source output. In individual cases damage to the endoscope can occur due to excessive illumination periods, or to the object due to low heat resistance.

7 Magnification versus Subject Distance

Due to the large depth of focus of Eltrotec borescopes the enlargement factor can only be calculated when the distance to the object is known.

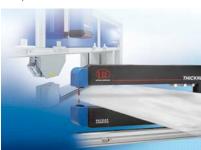
The curves below illustrate the relationship between enlargement factor and distance. The enlargement is inversely proportional to the distance. This means that the enlargement is twice as great at half the distance and vice versa.



High performance sensors made by Micro-Epsilon



Sensors and systems for displacement and position



Measurement and inspection systems for quality assurance



Sensors and measurement devices for non-contact temperature measurement



Optical micrometers, fibre optic sensors and fibre optics



2D/3D profile sensors (laser scanner)



Colour recognition sensors, LED analyzers and colour online spectrometer